

Λοιωνιά

ΕΟΡΤΑΙ

Σήμερα εορτή της Αγίας Βαρβάρας δεν εορτάζουν ούτε δέχονται επισκέψεις

—Η κ. Βαρβάρα Β. Πλευράκη λόγω πένθους

Μεθαύριον εορτή του Αγίου Νικολάου δεν εορτάζουν ούτε δέχονται επισκέψεις
—Ο κ. Νικόλ. Ο'κονομάκης Γυμνασιάρχης
—Ο κ. Νίκος Προϊμάκης
—Ο κ. Νικόλ. Βενιζόλος
—Η κ. Βαρβάρα Ν. Πετρακογιώργη

ΘΑ ΕΟΡΤΑΣΟΥΝ
—Η κ. Τίτικα Σερπετασιδάκη θα δεχθεί διά τόν σύζυγόν της Νικόλαον μόνον τήν 5ην Δεκεμβρίου.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

Πάντας τούς συμμερισθέντας τού θάρρατον πένθος μας συζύγου και πατρός Σπεργίου Λ. Τζερεμιά θερμάς ευχαριστούμεν.
—Ησούλιο ς 'Αριστέα Σ. Τζερεμιά
—Τά παιδιά του Κων/νος — Ξενούλα Τζερεμιά Λεονίδας — Σοφία Τζερεμιά Βαγγέλης — Μαρίκα Καλαϊτζάκη
—Αί οικογένεια κ. 'Αριστέας Τζερεμιά και Β. Καλαϊτζάκη δ'ν θά δεχθούσιν υψιλλτηρίους επισκέψεις

Ευχαριστούμεν τήν ένταυθα 'Εταιρείαν Προσοχίας 'Απο φυλακισμένον τής πάλευς διά τού διατεθέν υπ' αυτής ποσόν τών δύο χιλιάδων τριακοσίων έννευκόντα εξ (2396) δραχμών πρὸς ένίσχυσιν δι' ὁρθήν λειτουργίαν τού Κοινοσίου τών φυλακῶν (ύγιεινὴν ἀπολύμανσιν — καθαριότητα).
Εἶναι γεγονός ὅτι ἡ Ἐταιρεία παρίσταται ἐνεργέστατα εἰς τὰς δημιουργουμένας ἀνάγκας τῆς φυλακῆς ὡς πρὸς τήν Σοφιστικὴν μεταχείρισιν καὶ ἠθικὴν ἀνάπτυξιν τῶν τροφίμων αὐτῆς, ἵνα καταστούν χρήσιμα μέλη κατὰ τήν ἐν καιρῷ ἀπόδοσιν τῶν εἰς τήν κοινωνία.
Ἐν Ἡρακλείῳ τῆ 2 Δεκεμβρίου 1974
—Ο Διευθυντής
Θ. ΠΑΠΑΧΑΧΡΙΑΚΗΣ

ΠΡΟΣΟΧΗ
Κάνα γνωστὸν στὴν ἀξιότιμο πελατεία μου ὅτι λόγω ἀλλαγῆς τῶν ὁρίθων τηλεφώνου ἀπὸ τὸν ΟΤΕ ἔχω τῶρα 231185-Μιχαήλ Ν. Κανάκης 'Ελαοχωριαστῆς

ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΙ

ΝΤΟΡΕ: 7
Μαθήματα ἀπιστίας
ΑΣΤΟΡΙΑ: 6
'Ο μαύρος δρόκος τού Καράτε
ΚΡΟΝΟΣ
Λεσβιακὸς Αὐγουστος
ΑΠΟΛΛΩΝ
Τά Καλλιτέρα μας χρόνια
ΟΡΦΕΥΣ
Σφαγή στὴ λίσχη τού Χολυγουντ
ΟΛΥΜΠΙΑ:
9 τίγρεις τού καράτε ἀπὸ τὸ Πεκίνο
ΗΛΕΚΤΡΑ:
Τὸ ἔξπρ'ς τού Σαύκαλαντ

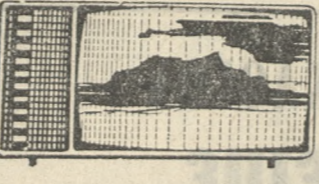
ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ
'Ανοικτὸν καθ' ὅσον τὸ 24ωρον
Διον. Κουκουράκης
'Ανοικτὸν ἀπὸ 0800 — 2400
Γεώργιος Λυδάκης Μειντάνι
'Ανοικτὸν ἀπὸ 0800 — 2000
Μαρία Μαρκάκη

Ἀνακοίνωσις
Ὁ χειρουργός
Δρ κ. Κ. Δ. ΚΕΥΓΑΣ
Ταξίαρχος (Υ)Κοῦ ἑ.ἀ.
Δέχεται καὶ χειρουργεῖ εἰς τήν νέαν πολυτελεῖ Κλινικὴν Γ. Παυλῶν Καποδιστριαίου 4 Πλατεία Κάνιγγος. Τηλ. 609001 ἕως 005. Ἡ κλινικὴ εἶναι συμβεβλημένη με ὅλα τὰ ταμίαια.

Γ. ΑΛ. ΑΛΕΞΑΚΗΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
τέως Δυντῆς Οἰκον. Ἐφοριῶν.
Γραφεῖο Πειραιῶς 8
Τηλ. 530494
'Αθήναι

ΙΩΑΝΝΗΣ
ΔΟΥΛΟΥΦΑΚΗΣ
Πλαστικὸς Χειρουργός
'Επιστῆμ. συνεργάτης
'Ασκληπείου Βουλῆς
Βασιλίσσης Σοφίας 77Α—Ἐναντὶ ΧΙΛΤΟΝ—'Αθήναι
'Επισκέψεις 5 — 9 μ.μ.
πλὴν Σαββάτου Τηλέφωνον 743 — 506.
Ἐκτός ὥρων ἰατρείου καλὲ ἀστε τηλεφώνων 747—294
Δι' ἐπειγούσας περιπτώσεις καλέσατε τηλ.734617

Τὸ Καστρινὸ



ΕΙΡΤ
7.00 Ἡ παιδικὴ σκηνή
7.25 Πανόραμα
7.40 Ἑλληνικοὶ θηραυροὶ
8.00 Εἰδήσεις ἐπικαιρότης
8.15 Ὁ μεγάλος πόλεμος τού μικροῦ Τόμ
8.40 Τὸ ἑλληνικὸ ντοκιμανταὶρ καὶ ἡ ταινία μικροῦ μήκους
9.10 Οἱ ἄλλοι
10.00 Εἰδήσεις ἐπικαιρότης
10.20 Ἐφιλάτης
11.00 Τὸ θέμα τῆς Τετάρτης Εἰδήσεις ἐπικαιρότης

ΥΕΝΕΔ
6.00 Φλάττον Μπού
6.30 Οἱ ρίζετῆς φυλῆς μας
7.00 Ἐπὶ τῶν ἐπάλλεων
7.30 Τηλεσημερίαι
7.50 Μαρτίες σὰ σπέρ
8.00 Μεθοδικὸς σταθμὸς
8.30 Κοντὰ στὸν ἐργαζόμενον
8.45 Ἀπὸ τὸν παπποῦ στὸν ἔγγονο
9.30 Τηλεσημερίαι
10.00 Ἡ γειτονιά
10.30 Μοσχὸς καὶ θέματα
10.45 Κούγκ Φού Τηλεσημερίαι

ΑΛΕΞ. Α. ΓΑΓΑΝΗΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
Γραφεῖον Γαῖα δδῶν 'Αδέρωφ - Μανουσογιάννη ἀρ. 2 τηλ. 282596.
Οἰκία δδῶς Εὐρώπης 17 καὶ Μερμεριδίου τηλ. 223181.

ΚΗΔΕΙΑ
Τὸν ἀγαπημένον μας σύζυγον πατέρα ἀδελφόν καὶ πάππον
ΕΥΑΓΓΕΛΟΝ ΙΩΑΝ. ΓΚΕΡΕΔΑΚΗΝ
ἑτῶν 62 (συν) κοινὸν Διδάσκαλον θανάτω χεῖς κηδεύομεν σήμερον 4ην Δεκεμβρίου καὶ ὥραν 10ην πρωινήν εἰς χωρίον Λιγόρτυνον Μονοφατοῖου καὶ παρακαλοῦμεν τοὺς τῶν μῆνας τὴν μνήμην του ὅπως συνοδεύωσι τὴν ἔκφορῶν τού Λειψάνου του.
Ἡ σύζυγος: Κατίνα Γκερεδάκη
Τά παιδιά του: Ἰωάννης καὶ Φωτοῦλα Γκερεδάκη, Κλέαρχος καὶ Μαρίκα Κεφαλονιάνη Μιχαήλ καὶ Νίκη Γκερεδάκη, Πέννη Γκερεδάκη Ἡ ἀδελφῆ: Ἀναστασία Γερμανάκη
Οἱ ἔγγονοι: Οἱ λοιποὶ συγγενεῖς

ΤΟ ΠΕΡΙΣΚΟΠΙΟ ΤΟΥ ΡΕΠΟΡΤΕΡ

ΠΟΛΛΟΙ ἀναγνώστες τῆς στήλης με ρωτοῦν ποῦ θά ψηφίσουν. Τούς πληροφοροῦ ὅτι ὅλοι οἱ ψηφοφόροι τού νομοῦ Ἡρακλείου—ἄντρες καὶ γυναῖκες— θά ψηφίσουν στὰ 1ΔΙΑ ἀκριβῶς ἐκλογικὰ τμήματα ποῦ ψήφισαν στὶς 8ου Δευτικῆς ἐκλογῆς τῆς 17ης Νοεμβρίου.

ΦΡΑΓΚΦΟΥΡΤΗ (ΥεΓ)
Συμφωνία πρὸς τὸ ὑπολογισμὸς τῆς Διεθνῆς Ὄργανοσως ὕψους μόνον τὸ δέκα τοῖς ἑκατὸ τού πληθυσμοῦ εἰς τὰ Δυτικὰ Κράτη, ποῦ θεωροῦνται τὰ κατ' ἔξοχον πολιτισμένα, ἔχει ὑγιεῖς ὀδόντας. Τὸ ὑπόλοιπον 90 τοῖς ἑκατὸ τού πληθυσμοῦ ὑποφέρει ἀπὸ τερηδόνα ὡς καὶ ἀπόλειαν τῶν ὀδόντων. Τὸ δεινὸν αὐτὸ εἶναι δυστὸν νὰ καταπολεμηθῇ, ἐκτός ἀπὸ τὴν ὁρθὴν διατροφήν με τήν τακτικὴν περιποίησην τῶν ὀδόντων. Ἀπαιτεῖται ἐν τούτοις διδασκαλία διὰ τὸν καθαρὸν ὁμὸν τῶν ὀδόντων. Κατ' ἄρχην χρειάζεται κανεῖς μιὰ καλὴ θούρτσα, εἰς δυνατὸν ἀπὸ φυσικὴν χοιροτρόχην, ποῦ δὲν περιέχει τὸ σμάλτο τῶν ὀδόντων καὶ δὲν πληγώνει τὴν οὐλα. Κατόπιν πρέπει νὰ ξερεῖ κανεῖς ὅτι ὁ καθαρισμὸς πρέπει νὰ γίνεται πάντοτε ἐπὶ τὸ κῆκκινον πρὸς τὸ ἄσπρο μέρος καὶ ὅχι πρὸς τὴν ὀριζοντίαν καὶ τεθεισαν. Εἰς τὴν Δυτικὴν Γερμανίαν λαμβάνουν σήνηθος τὰ μικρὰ παιδιὰ ὀδηγίας διὰ τὴν ὁρθὴν συντήρησιν τῶν ὀδόντων, ἦδη εἰς τὸ νηπιαγωγεῖον. Συνήθως ὅμως δὲν τηροῦν ὅλοι οἱ ἄνθρωποι ὅτι μαθαίνουσιν πολὺ ἑνωρίαι. Δι' αὐτὸν τὸν λόγον, ἀποτελεῖ ὁ καθαρισμὸς τῶν ὀδόντων ὑποχρεωτικὸν μάθημα εἰς τὴν Σχολὴν Αἰσθητικῆς τῆς Φραγκφούρτης.



ΑΚΟΛΟΥΘΕΙ πιστὰ τὰ θέματα τού Εὐρωπαϊκοῦ ὀ Ἑλληνικῆς κινηματογράφου. Τουλάχιστον ὅσον ὁρᾶται τὸ... θέμα καὶ οἱ τὴν τέχνην. Αὐτὸ ἀποδεικνύεται ἀπὸ τὴν ταινία «Λεσβιακὸς Αὐγουστος» ποῦ προβάλλεται ἀπὸ σήμερον στὸ «ΚΡΟΝΟΣ» καὶ στὴν ὅποια πρῶτα ταγωνιστοῦν ἡ Κάτια Δανδουλάκη καὶ ἡ Ρένα Κοδοῦ ποῦ τίς θλέπομε παραπάνω ὡς μιὰ σκηνὴ τού ἔργου. Τί νὰ πεῖ κανεῖς γιὰ τὴν ταινία. Ὁ τίτλος τῆς τῆς λέει ὅλα. Ἐμεῖς τὸ μόνο ποῦ μπορούμε νὰ προστέσουμε εἶναι ὅτι ἡ λογοκρισία πρέπει νὰ εἶναι αὐστηρότερη. Τίποτε ἄλλο.

ὁ τίτλος ποῦ μπορεῖ νὰ δώσει κανεῖς στὸ νέο παρὰ τὴν λεωφόρο Καλοκαίρινον κατάστημα ΜΑΡΟΥΔΑ. Εἶναι ἀναμφισβήτητα ἓνα στολίδι γιὰ τὴν πόλιν μας.

ΚΑΙ τὸ ἀνεκδοτὸν τῆς στήλης:
Ὁ Ἑρρίκος συνεσταλιμένος καὶ ἀπειροσ περὶ τὰ ἐρωτικὰ συνοδεῖ τὴν Μίμικα μιὰ 17χρονη στρουμπουλή καὶ ζωηρὴ φιλονεικίτσα του πλησιάζου μεσάνυχτα καὶ τὸ ζευγαράκι διασχίζει ἓνα θεοσκότεινο πάρκο. Ἡ Μίμικα μὴ μποροῦσα νὰ περιμένη ἄλλο:
—'Αχ Ἑρρίκο ἔχω τὴν ἐντύπωσιν ὅτι θὲς νὰ μὲ χυμῆξης.
—'Εγὼ; Τί λές τώρα Μίμικα μου; Σοῦ δίνα τὸν λόγο μου ὅτι ποτὲ δὲν μὲ πέρασε τέτοια ἰδέα...
Ἡ Μίμικα ὅμως ἐπιμένει.
—'Ερρίκο ὅτι καὶ νὰ μὲ λὲς ἔχω μιὰ προαίσθησιν. Ἀπὸ στιγμὴ σὲ στιγμὴ θά με δουτήξης καὶ θά...
—Ἐπιτέλους Μίμικα μου γιὰ ποῖόν με πέρασες; Νὰ μὴ ἀνισχυξῆς καθόλου!
Καὶ ἡ Μίμικα θλέποντας ὅτι πλησιάζουσιν ὀ ξέφατο:
—'Αμὸν βρε Ἑρρίκο δουτήξε με; γιὰτί ἀλλοίως δὲν πρόκειται νὰ μὲ φύγῃ αὐτὴ ἡ ἔμμονη ἰδέα!
Ὁ ΡΕΠΟΡΤΕΡ

στοαυρόλεξο

1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	■	■	■	■	■	■	■	■
2	■	■	■	■	■	■	■	■
3	■	■	■	■	■	■	■	■
4	■	■	■	■	■	■	■	■
5	■	■	■	■	■	■	■	■
6	■	■	■	■	■	■	■	■
7	■	■	■	■	■	■	■	■
8	■	■	■	■	■	■	■	■
9	■	■	■	■	■	■	■	■

- ΟΡΙΖΟΝΤΙΩΣ**
- 1) Λέγεται καὶ στὴν προφορὰ κλισμάτων — Ἀνεφάρται ὡς φαλιμάδος στὴ Π. Διαθήκη
 - 2) Τὸ πρῶτο φῶς τῆς ἡμέρας — Βγάξει... μὰτι σύμφωνα με μιὰ παροιμία.
 - 3) Τῶν ἀρχαίων προγόνων νόμισμα — Σύνδεσμος με ἀπὸστροφο — Ἀρχικὰ ὑπουργεῖου.
 - 4) Διάσημος ἥρωας τῶν Τρώων.
 - 5) Νότα βυζαντινῆς μουσικῆς — Μὲ τὴν γενικὴ αὐτὴ λέξη φα ρακερρίζουμε συνήθως τὸν φυσιολογικὸν τὸν ἰσορροπημένον ἄνθρωπον.
 - 6) Συμπερασματικὸς ἢ συλλογιστικὸς σύνδεσμος — Ὑπάρχει θαλασσία ἀλλά καὶ ἀπὸγειος.
 - 8) Μονάδα βάρους (ξεν.) — Νορμανδοὶ ἐπιδρομεῖς θεοροῦμενοι ὡς οἱ πρόγονοι τῶν σημερινῶν Ρώσων
 - 8) Λίμνη γνωστὴ καὶ ὡς εἰ μὴ τῆς Γενεύης.
 - 9) Γίνεται ἐρωμο τοῦ ἀνέμου καὶ εἶναι φορέας μεταβολικῶν νοσημάτων (δημ.) — Ἡ παρὰ λισκὴ βάλσαμα (ἀρχ.) ΚΑΘΕΤΩΣ
- 1) Σήμερα ἔχει τὴν ἑνοια τού κερδοσκόπου πολιτικοῦ

ΙΩΑΝΝΗΣ
ΜΠΑΛΤΖΑΚΗΣ
'Ιατρός Χειρουργός
Δέχεται εἰς τὴν κλινικὴν τού 'Αγίου Παντελεήμονος.

Σινέ «ΑΠΟΛΛΩΝ»
Σήμερα
ΤΑ ΚΑΛΙΤΕΡΑ ΜΑΣ ΧΡΟΝΙΑ
Μπάρμπαρα Στέφανο — Ρόμερτ Ρέν Φόρντ
Σινέ ΑΣΤΟΡΙΑ
Σήμερα
Ὁ ΜΑΥΡΟΣ ΔΡΑΚΟΣ ΤΟΥ ΚΑΡΑΤΕ
Τζιμ Κέλλυ — Γκλόρια Χέντρυ

Νέα γιὰ τούς φίλους τού αυτοκινήτου

Γράφει ὁ Γιάννης Ἰατράκης

ΟΔΗΓΗΣΕ ΣΕ ΒΡΕΓΜΕΝΟ ΔΡΟΜΟ
Σέ ὄλους εἶναι γνωστὸ ὅτι κατὰ τούς μῆνας τού χειμῶνα τὰ ἀτυχήματα αὐξάνονται σὲ τρομακτικὰ ποσοστὰ ἐναντι ἐκείνων τού θερος. Φυσικὸ εἶναι ὁ καθ' ἓνας νὰ ἀναρωτηθῇ τὸ γιὰτί καὶ εὐκολα θά δώσῃ μόνος του τὴν ἀπάντησιν ποῦ εἶναι μιὰ καὶ μόνη ἡ ὑδρολίθθησις!

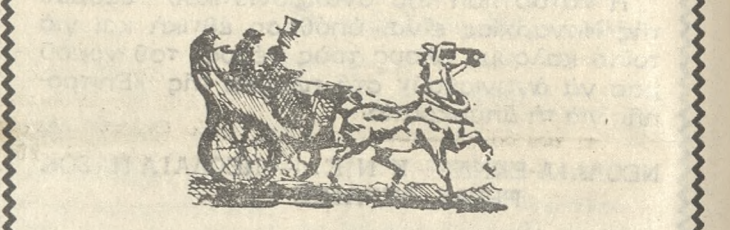
Ποῖος ὅμως ἀπὸ ὄλους ἐμᾶς προσπαθῇ νὰ δῇ νὰ ἐξολίψη τουλάχιστον νὰ μειώσῃ τὴν ὑδρολίθησιν καὶ τὰ ἀσχημα ἐπακόλουθα τῆς. Κανεῖς.
Κατ' ἀρχὴν θά πρέπει νὰ γίνῃ ἓνας ἐλεγχος στὸ σύστημα διευσθύνσως καὶ στὰ φρένα τού αυτοκινήτου ἂν ὄλοι οἱ τροχοὶ φρενάρουν ὁμοιομόρφως. Ἄν οἱ ἀκτινιοκίβες σὺς θὰ σὰς βρῇ καὶ θαδιορθώσῃ τὴν αἰτίαν ποῦ μπορεῖ νὰ εἶναι ἀπὸ ἐθθαρημένο ἐλαστικὸ ἀπὸ φάγωνα ἢ λερωμένα θερμουτὴ ἢ ἀπὸ ρεγουλάρισμα.

Ἀφοῦ γίνῃ ὁ ἐλεγχος αὐτὸς μένει νὰ ἀλλάξῃτε συμπεριφορὰ στὴν ὄδηγισιν ὡς καὶ στὰ φρένα τού αυτοκινήτου ἂν ὄλοι οἱ τροχοὶ φρενάρουν ὁμοιομόρφως. Ἄν οἱ ἀκτινιοκίβες σὺς θὰ σὰς βρῇ καὶ θαδιορθώσῃ τὴν αἰτίαν ποῦ μπορεῖ νὰ εἶναι ἀπὸ ἐθθαρημένο ἐλαστικὸ ἀπὸ φάγωνα ἢ λερωμένα θερμουτὴ ἢ ἀπὸ ρεγουλάρισμα.

Περὶ τὸ πῶς ὅτι τὸ φρένο στὴν περίπτωση τού ντεραπαρισματος εἶναι ἐντελῶς ἀνεπίτρεπτο.

Χρησιμοποιεῖτε συνήθως τὴν μεγαλύτερη δυνατὴ ταχύτητα. Τέλος ἂν κάποτε θρεθῆτε σὲ λάσπη καὶ ὑπάρχει φόβος μήπως κολήσετε μπορεῖτε νὰ δέσετε δύο σκάλες τού χειρῶνος νὰ καὶ νὰ περάσετε τὸδύ σκολο σημεῖο.

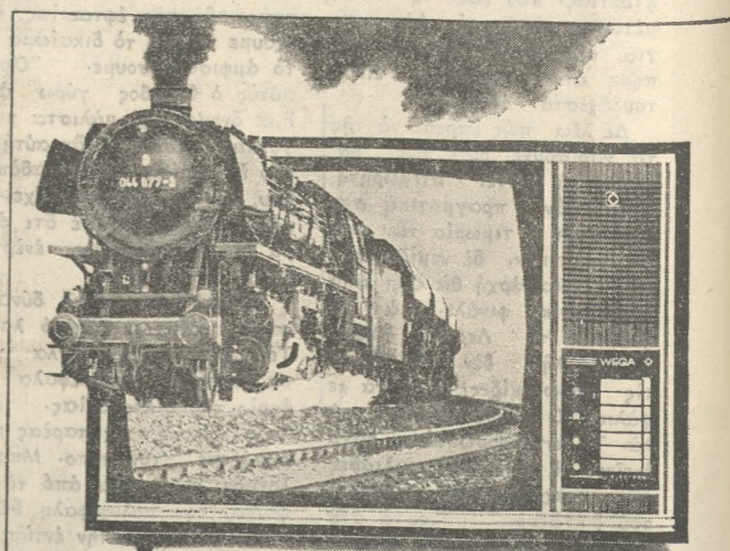
Διὰ τὴν πιὸ ὀμορφὴν στιγμὴν τῆς ζωῆς σας ἐπισκεφθῆτε μας



STUDIO ΚΟΥΛΑΤΣΟΓΛΟΥ
ΕΙΔΙΚΟΤΗΣ ΜΑΣ
Η ΕΓΧΡΩΜΗ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑ
STUDIO ΚΟΥΛΑΤΣΟΓΛΟΥ
ΟΠΙΣΘΕΝ ΑΣΤΟΡΙΑ ΤΗΛ. 282934

Τά ἐπιπλά κουζίνας "ΠΟΛΙΤΗ"

καὶ στὴν πόλιν μας ἀντιπροσωπεύονται ἀπὸ τὸ κατάστημα εἰδῶν ὑγιεινῆς
ΕΜΜΑΝ. ΦΑΣΟΥΛΑΚΗ
Λεωφ. Καλοκαίρινοῦ 212 τηλ. 221.768
Πρὶν ἀποφασίσετε νὰ ἐξοπλίσετε τὴν κουζίνα σας ἐπισκεφθῆτε μας
ΣΤΕΡΕΟΤΗΣ-ΟΜΟΡΦΙΑ-ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ



ὀλοζώντανη εἰκόνα με τηλεόραση WEGA
καὶ ἂν ζητήσετε... νέες διαστάσεις στὸν ἦχο, ζητήστε νὰ ἀκούσετε τὰ στερεοφωνικὰ συγκροτήματα WEGA Hi-Fi
θεοδωράκης-Κουτράκης
Τηλ. 283318 ΜΕΙΝΤΑΝΙ

ΚΡΟΝΟΣ

Τὸ ἀπόγευμα ἀπὸ ὥρα 4
ΛΕΣΒΙΑΚΟΣ ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ
Κάτια Δανδουλάκη — Γ. Χριστολόουλου

Χειμερινὸς **ΟΡΦΕΥΣ** Θερινὸς
Τηλ. 281777
Ὑρα ἐνάρξεως 4μ.μ.

ΣΦΑΓΗ ΣΤΗ ΛΙΣΧΗ ΤΟΥ ΧΟΛΥΓΟΥΝΤ
Τζιμ Μπράουν — Γκλόρια Χέντρυ

«ΜΙΝΩΙΚΑΙ ΓΡΑΜΜΑΙ» Α.Ε.
Φ)Β "ΜΙΝΩΣ,"
Τὸ δικὸ σας
ΣΤΑΘΕΡΟ - ΑΝΕΤΟ - ΚΑΛΟΤΑΞΕΙΔΟ
ΤΕΛΕΙΩΣ ΑΝΑΚΑΙΝΙΣΘΕΝ
ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ
ΑΠΟ ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ ΔΙΑ ΠΕΙΡΑΙΑ τὰς μονὰς ἡμερομηνίας τού μηνὸς Δεκεμβρίου.
ΑΠΟ ΠΕΙΡΑΙΑ ΔΙΑ ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ τὰς ζυγὰς ἡμερομηνίας τού μηνὸς Δεκεμβρίου.

ΩΡΑ ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΩΝ 18.30
ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΑΠ' ὍΛΑ ΤΑ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΑ
Κεντρικὸν Πρακτορεῖον πλ. Καλλιερῶν 7.
Τηλ 224304 224305

ΑΤΜΟΠΛΟΙΑ Κ: ΕΥΘΥΜΙΑΔΗ
Φ)Β ΣΟΦΙΑ
ΣΤΑΘΕΡΟ — ΑΝΕΤΟ — ΚΑΛΟΤΑΞΕΙΔΟ

ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ
ΑΠΟ ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ ΔΙΑ ΠΕΙΡΑΙΑ Ἐκάστην ΤΡΙΤΗΝ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ καὶ ΚΥΡΙΑΚΗΝ ἀναχώρησις 6.30 μ.μ.
ΑΠΟ ΠΕΙΡΑΙΑ ΔΙΑ ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ Ἐκάστην ΔΕΥΤΕΡΑΝ ΠΕΜΠΤΗΝ καὶ ΣΑΒΒΑΤΟΝ Ἀναχώρησις 6.30 μ.μ.

ΩΡΑ ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΩΝ 18.30
ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΕΚ ΤΩΝ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΩΝ
ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ: 25ης ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 88 (ἔναντι 'Αγίου Λίτου) τηλ. 286450 286550 282706 288488

ΕΚΥΚΛΟΦΟΡΗΣΕ ΤΟ ΕΙΔΙΚΟΝ ΚΡΑΤΙΚΟΝ ΠΛΑΧΕΙΟΝ

Α' ΒΑΣΙΚΑ ΚΕΡΑ Η ΓΕΝΙΚΗΣ ΚΛΗΡΩΣΕΩΣ

Πρῶτος λαχνὸς	8.000.000
"Ἐνας λαχνὸς	2.000.000
Δύο λαχνοὶ ἀπὸ	1.000.000 ἕκαστος
"Ἐνας λαχνὸς ἀπὸ	500.000
"Ἐνας λαχνὸς ἀπὸ	300.000
"Ἐξὶ λαχνοὶ ἀπὸ	200.000 ἕκαστος

Β' ΒΑΣΙΚΑ ΚΕΡΑ Η ΕΚΑΣΤΗΣ ΣΕΙΡΑΣ:

1ος λαχνὸς	1.000.000
2ος λαχνὸς	500.000
3ος λαχνὸς	300.000
4ος λαχνὸς	200.000
5ος λαχνὸς	100.000

Ἐπίσης χιλιάδες ἄλλοι λαχνοὶ κερδίζουν σημαντικὰ ποσά:

ΕΙΔΙΚΟΝ ΚΡΑΤΙΚΟΝ ΠΛΑΧΕΙΟΝ
Προμηθευθῆτε ἐγκαίρως τὰ πλαχεῖα σας.

ΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ ΤΗΣ ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ ΣΥΝΕΧΙΖΟΥΝ ΤΗΝ ΑΠΕΡΓΙΑ ΤΩΝ

Έπεδωσαν ψήφισμα στην Κυβέρνηση

ΑΘΗΝΑΙ 3 (ΑΠΕ) — Έπεδωσαν ψήφισμα στην Κυβέρνηση οι υπάλληλοι της Ολυμπιακής Συνεχίζουν την απεργία των

Αθήναι 3 (ΑΠΕ) — Έπεδωσαν ψήφισμα στην Κυβέρνηση οι υπάλληλοι της Ολυμπιακής Συνεχίζουν την απεργία των

Η ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΡΙΣΙΣ ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ ΣΤΗΝ ΤΟΥΡΚΙΑ

Ο Κορουτούρκ συνεχίζει τις προσπάθειες

ΑΓΚΥΡΑ 3 (ΑΠΕ — ΗΝ. ΤΥΠΟΣ) — Ο πρόεδρος της Δημοκρατίας Κ. Φάχρι Κορουτούρκ άρχισε σήμερα να σεβρά πολιτικών διαβουλεύσεων σε μία ακόμη προσπάθεια του να θέσει τέρμα στην 8ήμερη κυβερνητική κρίση της Τουρκίας με την επίτευξη διακομματικής συμφωνίας για την διεξαγωγή εκλογών.

Ο κ. Γ. Γκιζνίρ θα παραμείνει ως υπερασπιστής των δημοσίων έως ότου τα κόμματα συμφωνήσουν επί του ζητήματος της διεξαγωγής εκλογών κατά το 1975.

Ο Τούρκος πρόεδρος σε μία προσπάθεια σχηματισμού νέας Κυβέρνησης προς αντικατάσταση της κυβερνήσεως του κ. Σαντί Γκιζνίρ που παραιτήθηκε στις 29 Νοεμβρίου θα συναντηθεί με τους ηγέτες των κοινοβουλευτικών ομάδων.

Σύμφωνα με το τουρκικό σύνταγμα οι εκλογές — κανονικές — δεν προβλέπονται πριν από το 1977.

ΜΕΧΡΙ 23 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ ΤΟ ΔΡΩΝ ΤΩΝ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΩΝ

Υπόκειται σε όλες τις κρατήσεις

ΑΘΗΝΑΙ 3 (ΑΠΕ) — Μέχρι 23 Δεκεμβρίου θα πρέπει να καταβληθεί το δρόν των μισθωτών που απασχολούνται με σχέση εργασίας ιδιωτικού δικαίου στους πάσης φύσεως εργοδότες.

Μέχρι 23 Δεκεμβρίου θα πρέπει να καταβληθεί το δρόν των μισθωτών που απασχολούνται με σχέση εργασίας ιδιωτικού δικαίου στους πάσης φύσεως εργοδότες.

Αθήναι 3 (ΑΠΕ) — Έπεδωσαν ψήφισμα στην Κυβέρνηση οι υπάλληλοι της Ολυμπιακής Συνεχίζουν την απεργία των

Αθήναι 3 (ΑΠΕ) — Έπεδωσαν ψήφισμα στην Κυβέρνηση οι υπάλληλοι της Ολυμπιακής Συνεχίζουν την απεργία των

Αθήναι 3 (ΑΠΕ) — Έπεδωσαν ψήφισμα στην Κυβέρνηση οι υπάλληλοι της Ολυμπιακής Συνεχίζουν την απεργία των

Αθήναι 3 (ΑΠΕ) — Έπεδωσαν ψήφισμα στην Κυβέρνηση οι υπάλληλοι της Ολυμπιακής Συνεχίζουν την απεργία των

Αθήναι 3 (ΑΠΕ) — Έπεδωσαν ψήφισμα στην Κυβέρνηση οι υπάλληλοι της Ολυμπιακής Συνεχίζουν την απεργία των

Αθήναι 3 (ΑΠΕ) — Έπεδωσαν ψήφισμα στην Κυβέρνηση οι υπάλληλοι της Ολυμπιακής Συνεχίζουν την απεργία των

Αθήναι 3 (ΑΠΕ) — Έπεδωσαν ψήφισμα στην Κυβέρνηση οι υπάλληλοι της Ολυμπιακής Συνεχίζουν την απεργία των

Αθήναι 3 (ΑΠΕ) — Έπεδωσαν ψήφισμα στην Κυβέρνηση οι υπάλληλοι της Ολυμπιακής Συνεχίζουν την απεργία των

Αθήναι 3 (ΑΠΕ) — Μέχρι 23 Δεκεμβρίου θα πρέπει να καταβληθεί το δρόν των μισθωτών που απασχολούνται με σχέση εργασίας ιδιωτικού δικαίου στους πάσης φύσεως εργοδότες.

Αθήναι 3 (ΑΠΕ) — Μέχρι 23 Δεκεμβρίου θα πρέπει να καταβληθεί το δρόν των μισθωτών που απασχολούνται με σχέση εργασίας ιδιωτικού δικαίου στους πάσης φύσεως εργοδότες.

Αθήναι 3 (ΑΠΕ) — Μέχρι 23 Δεκεμβρίου θα πρέπει να καταβληθεί το δρόν των μισθωτών που απασχολούνται με σχέση εργασίας ιδιωτικού δικαίου στους πάσης φύσεως εργοδότες.

Αθήναι 3 (ΑΠΕ) — Μέχρι 23 Δεκεμβρίου θα πρέπει να καταβληθεί το δρόν των μισθωτών που απασχολούνται με σχέση εργασίας ιδιωτικού δικαίου στους πάσης φύσεως εργοδότες.

Αθήναι 3 (ΑΠΕ) — Μέχρι 23 Δεκεμβρίου θα πρέπει να καταβληθεί το δρόν των μισθωτών που απασχολούνται με σχέση εργασίας ιδιωτικού δικαίου στους πάσης φύσεως εργοδότες.

ΑΙ ΔΟΛΟΦΟΝΙΑΙ

Συνέχεια εκ της Ιης σελίδος καταστάσεις διορθώνονται. Την συνέντευξη που έλαβαν έγγραφο ο Πατριάρχης την έβδομη σέλιδα η βενεζελική έφημερίδα «Ελευθέρος Τύπος» και την ίδιαν έσπεραν έδοξαφώνηθε ο διευθυντής του κορυφαίου δημοσιογράφου και Έλληνα Καθαράφης Ανδρέας από τρέεις επίστασης όταν ήγονεν την είσοδον του σπιτιού του να είσθι έλλη. Οί δρόσται παρέμειναν άγνωστοί.

Κατά την ίδιαν έποχην έφονεύθη διά παρανομίαν άφορμήν και ο δημοσιογράφος Φραγκούλης και ο εισαγγελέης Φαρούκ που είλεν κάποτε δικαστεί πολιτικός ύποψοις τών βασιλικών φρόνων ύπουργών κλπ.

Υπάρχει μία σειρά άποπειρών ίδιαις κατά του Ελευθέρου Βενεζέλου που ήτο ο μέγας λόγος στόχος. Γνωρίζομεν εκ τών ύστερων όστι όλαί αι άποπειραι προηποβλήθησαν στην αυλήν με ένα Πρόγκησάφην.

Κατά τού 1918 στην έντασιν του πολέμου όπου μάχεται τώρα και η Έλλάς ήλι υπό τόν Βενεζέλον, κατά τών Φεβρουάριον μήνα άπεβιάσθησαν εις την Πελοπόννησον δύο άπύται και άξιωματικοί έλλόθους από τήν Γερμανίαν με ύποβόριον

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ ΠΡΟΚΗΡΥΞΕΩΣ

Οί ύποψοι διά τας θέσεις του Κλάδου ΑΙ Διοικητικού — Λογιστικού θά έξετασθούν γραττώσι εις τήν κατάθεσιν μαθημάτων:

1) Έξέταση Ίδεών (εις ά πλνήν καθαρύουσαν) 2) Στοιχεία Συναγματικού και Διοικητικού Δικαίου 3) Στοιχεία Έμπορικου Δικαίου 4) Γενικά Αρχαία Λογιστικής (Ανάλογοι έξεταστές ύλης τών υπό στοιχεία β, γ, και δ μαθημάτων εις τήν σχετικόν προκήρυξιν) και 5) Γνωσίαι μίας τών ξένων γλωσσών Αγγλικής ή Γαλλικής ή Γερμανικής ή Ιταλικής (κατά προτίμειν τών ύποψηφίων) Η έξετασίς συνίσταται εις μεταφρασιν κειμένου εκ τής ξένης γλώσσης εις τήν Έλληνικήν.

Οί ύποψοι διά τας θέσεις του Κλάδου ΒΙ Διοικητικού — Λογιστικού θά έξετασθούν γραττώσι εις τήν κατάθεσιν μαθημάτων: 1) Έξέταση Ίδεών (εις ά πλνήν καθαρύουσαν) 2) Στοιχεία Συναγματικού και Διοικητικού Δικαίου 3) Στοιχεία Έμπορικου Δικαίου 4) Γενικά Αρχαία Λογιστικής (Ανάλογοι έξεταστές ύλης τών υπό στοιχεία β, γ, και δ μαθημάτων εις τήν σχετικόν προκήρυξιν) και 5) Γνωσίαι μίας τών ξένων γλωσσών Αγγλικής ή Γαλλικής ή Γερμανικής ή Ιταλικής (κατά προτίμειν τών ύποψηφίων) Η έξετασίς συνίσταται εις μεταφρασιν κειμένου εκ τής ξένης γλώσσης εις τήν Έλληνικήν.

Πλειόνες πληροφορίαί παρέχονται εις τούς ενδιαφερομένους υπό τού Έμπορικού και Βιομηχανικού Έπιμελητηρίου Ηρακλείου του ύπουργείου Έμπορίου Διανοχ Όργανο Έσωτερικού Έμπορίου — Έμπ. Βι οσν. Ιδιοκτησίας και τής Νομαρχίας Ηρακλείου (Δ) νον Έσωτερικών) Έν Αθήναις τή 16 Ν)βρίου 1974

Ο ύπουργός ΚΩΝ)ΝΟΣ ΓΟΥΣΤΗΣ 1-2

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Τό Σάμα Έλληνών άνοκονώνιστων στούς γονεις τής πύλης μας τήν ίδιου ένος νέου Σμήνος Πουλίου και μίας Όμάδος Ό δρών.

Τό Σμήνος και η Όμάδος θά στεγαζόμην επί τής Λέσχης τού ΣΕΟ (Κορφή 21, κοντά στο Άσπύριον).

Τά παιδια θά συγκεντρώνονται κάθε Τετάρτη 3.30-5μ.μ. Έγγραφέις τής ίδιαις ώρας. ΕΚ ΤΟΥ Σ.Ε.Ο. 1-2

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

ΕΟΡΤΗΣ ΑΓ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΕΝ ΗΡΑΚΛΕΙΩ Τήν προέχουσαν Παρασκευήν 6 Δεκεμβρίου 1974 εορτήν τού Άγιου Νικολάου Έπισκόπου Μύρων τής Λυκίας τού θανου τουρού.

Παναγιυριέτι τό θεϊόν παρεκκλήσιον τού Ιερού Ναού Άγιου Αποστόλου Τίτου. ΤΗ ΠΕΜΠΤΗ Ο Μέγας Έσπερινός άρθε εις τήν 6.30 μ.μ. ΤΗ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ Ο Όρθρος άρξεσται τήν 7 πη μετά τό πέρασόν όποιου εύλογηθήσονται οι άστοι και τελεσθήσονται η θεία Λειτουργία. Έν συνεχεία και έν πομπή τήν γεννήσται η λιτανεύσται τής Ιεράς Εικόνας τού Άγιου τού σόν λιμένα διά τών όδών Αγ. Τίτου, Ίσομενάς Επμελητηρίου Μφοφόρ.

Έν Ηρακλείω τή 30 Νοεμβρίου 1974 Τό έκκλησιον συμβούλιον Αγ. Τίτου. 1-2

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ Ν. ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ Παρακαλόμνται τό μέλη τής Έπιτροπής και όλοι οι Διοικητικοί που θέλουν να βοηθήσουν στον άγώνα να άπευθυνθούν εις τή γραφεία μας όδός Ζωγράφου άριθ 5 (πλατεία Δα σκαλονιάν) τηλ. 287.049.

Ηράκλειον 3-12-1974 Η ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΔΙΑ ΤΗΝ ΣΥΝΔΕΣΙΝ ΜΕ ΤΗΝ Κ. ΑΓΟΡΑ Αϊσιόδοξος επέστρεψε

από τις Βρυξέλλες ο κ. Παπαληγούρας

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΑΦΙΞΙΝ

ΑΘΗΝΑΙ 3 (ΑΠΕ) — Επέστρεψεν εκ Βρυξέλλων τήν 3.45 άπουεματινήν σήμερον ο ύπουργός Συντονισμού και Προγραμματισμού κ. Παν Παπαληγούρας ο όποιος είλε μεταβή εις τήν Βελγικήν πρωτεύουσαν διά να έκπροσωπήσιν τήν χώραν μας εις τήν σύνεδον τού Συμβουλίου συνδέσεως τής Ελλάδος μετά τής ΕΟΚ.

Τόν κ. Παπαληγούραν ύπεδέχθησαν εις τό ασπιδρόμιον τού Έλληνικού ύπουργείου Οικονομικών κ. Ε. Δεβλετόγλου και ο ύπουργός Συντονισμού και προγραμματισμού κ. Γ. Κοινογιώργης.

Μετά τήν κάθοδον του εκ τού ασπιδρόμιου ο κ. ύπουργός προέβει εις τήν άκόλουθον δήλωσιν προς τούς δημοσιογράφους:

«Η πρώτη συνεδρίασις τού Συμβουλίου Συνδέσεως επί ύπουργικού επιπέδου ύστερα από έπτα επί διακοπών η όποια όφείλεται εις τήν δικτατορίαν έσημείωσεν έπιτυχία. Η έπιτυχία δέν ει να Έλληνική νίκη εναντίον τής Λογικής και ταύτοχρονα τού πνευματικού Έυρωπαϊκής άλληλεγγύης. Καί εκεί άκόμην όπου φαίνεται ότι η Έλλάς κερδίζει σημαντικά άθροισματα πλεονεκτήματα νομίζω ότι μακροπρόθεσμα θά έπιφελήσθι τό σύνολον τό κοινωνικών τής Δυτικής Εύρώπης. Διότι η σύμμετρος οικονομική ανάπτυξις τών διαφόρων Εύρωπαικών χωρών άποτελεί φυσικά ένα από τούς πρώτους άρχικούς στόχους τής Κοινότητος και είναι φυσικόν να πρέπη η Έλλάς εις πρώτην φάσιν να εύνοηθί θέσεια πολλά άπό τά θέματα τά όποια συζητήσασιν μπόρεσαν να θρούν μιν άμεσον λυόν. Τά χρηματοδοτικά και πιστωδοτικά θέματα π.χ. διά τά όποια θά προβή εις αναλυτικώτερας δηλώσεις. Τά έμπορικά θέματα εις μεγάλην έκτασιν. Υπάρχει και σειρά θεμάτων τεχνικών τά όποια παρεπέμθησαν εις διαφόρους τεχνικούς έπιτροπείς προς περαιτέρω έπεξεργασίαν.

Με μίαν λέξιμν είμαι εις θέσιν να είπω ότι δέν έπιμεν ούδέν θέμα τό όποιον να ήτο εις τήν ήμερησίαν διάταξιν και να συνδύει εις μν ήλυθη εύνοικά ύπερ τών άπόψεών μας είτε να μν υιοθετηθί δικονομικά προς έπίλυσιν του όδνηγούσα εις ταχείαν λύσιν και δικονομικά η όποια ν άείναι παραδεκτή από τήν Έλληνικήν πλειούριαν.

Νομίζω λοιπόν, ότι έπέτυχον μεθω όμως, να τονίσω ότι η έπιτυχία είναι κοινή τής Ευρώπης και τής Ελλάδος. Δέν είναι έπιτυχία τής Ελλάδος εις όρος τής Ευρώπης η τής Ευρώπης εις όρος τής Ελλάδος. Βασική σημασία έχει τό γεγονός ότι η Έλλάς επένεισε και έπέτυχε να αναγνωρισθί ότι η σχέση τής με τήν κοινή τήν δέν είναι μισασχέσις έμπορική ή έστω μιν σχέση έδραζόμενη εις μίαν εύρωπών τελεωνοικήν ένωσην. Είναι μίαν ένωση που άποβλήπει εις τήν πλήρη έντασιν τής Ελλάδος εις τήν κοινή τήν και έχει έπιμενους θεώρησται πολιτικόν χαρακτήρα.

Έν συνεχεία ο κ. Παπαληγούρας άπαντών σε σχετικέις ερωτήσεις είπε: —Σέ μερικόν μήνες η έλληνική κυβέρνησις θά έχη έτοιμο χρονοδιάγραμμα που θά προβλήττη συντόμηση τών προθεσμιών διά τήν πλήρη έντασιν τής στήν κοινή αγορά Με τό χρονοδιάγραμμα αυτό θά προβλέπονται επίσης και ειδικές ρυθμίσεις αναπόδεντες με τήν βαθμιαία άναπτύξιν τής έλληνικής οικονομίας.

—Ένός έτος έτους θά είμεθα σε θέση να έναρμονίσουμε τήν Οικική μασπολιτική προς τήν κοινή τήν —Ένός 10ήμερου θά έλθω στην Έλλάδα αντιπροσωπεύσιν τής ευρωπαϊκής Τραπέζης η όποια θά συζητήσθι τό θέμα τής άπορροφήσεως τού άποδενσμένου ύπολοίπου άνεργου ύπο έκ 57 εκατ. δολλ. από τό πρώτο το χρημα-οδοτικό πρωτόκολλο.

Ο κ. Παπαληγούρας συναντήθηκε στίς Βρυξέλλας με τήν Διοικήττή τής Ευρωπαϊκής Τραπέζης. Λεπτόν με τόν όποιο και συνεζήτησε για τήν δυνατό τής ρυθμίσεως που πρέπει να άκολουθήσουν για τήν σύνταξη νέου χρημα-οδοτικού πρωτοκόλλου, τό όποιο όμοσφώνας η ν' κρινε τό Συμβούλιο συνδέσεως.

Μέχρι τής έναρμονίσεως τής άρτυρικής πολιτικής μας με τήν κοινή τήν άπό άπορροφήσιν τής άρτυρικής πολιτικής μας πρέπει να τα θέσασθι ποί ίσχυει σήμερα. ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ ΤΟΥ Κ. Κ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗ

Ο έπανελεύθη εκ Βρυξέλλων ύπουργός Συντονισμού και Προγραμματισμού κ. Π. Παπαληγούρας έπεσε κθή τόν που άπουργόν κ. Κ. Καραμανλήν και τόν ένημέρωσεν επί τών προσησασθών τας όποιαις κατά βάσαν εις τήν ευρωπαϊκήν οικονομικήν κοινή τήν.

Όπως έγνωσθη ο κ. προ-ύπουργός έξέφρασε τήν ίκανοποίησιν του διά τό πνεύμα και τανούσας μετά όποιον έγινε το δεκτή η Έλλάς και τά αίτήματα τής από τήν ευρωπαϊκήν οικονομικήν κοινή τήν.

Όπως έγνωσθη ο κ. προ-ύπουργός έξέφρασε τήν ίκανοποίησιν του διά τό πνεύμα και τανούσας μετά όποιον έγινε το δεκτή η Έλλάς και τά αίτήματα τής από τήν ευρωπαϊκήν οικονομικήν κοινή τήν.

Όπως έγνωσθη ο κ. προ-ύπουργός έξέφρασε τήν ίκανοποίησιν του διά τό πνεύμα και τανούσας μετά όποιον έγινε το δεκτή η Έλλάς και τά αίτήματα τής από τήν ευρωπαϊκήν οικονομικήν κοινή τήν.

Αθήναι 3 (ΑΠΕ) — Επέστρεψεν εκ Βρυξέλλων τήν 3.45 άπουεματινήν σήμερον ο ύπουργός Συντονισμού και Προγραμματισμού κ. Παν Παπαληγούρας ο όποιος είλε μεταβή εις τήν Βελγικήν πρωτεύουσαν διά να έκπροσωπήσιν τήν χώραν μας εις τήν σύνεδον τού Συμβουλίου συνδέσεως τής Ελλάδος μετά τής ΕΟΚ.

Τόν κ. Παπαληγούραν ύπεδέχθησαν εις τό ασπιδρόμιον τού Έλληνικού ύπουργείου Οικονομικών κ. Ε. Δεβλετόγλου και ο ύπουργός Συντονισμού και προγραμματισμού κ. Γ. Κοινογιώργης.

Μετά τήν κάθοδον του εκ τού ασπιδρόμιου ο κ. ύπουργός προέβει εις τήν άκόλουθον δήλωσιν προς τούς δημοσιογράφους:

«Η πρώτη συνεδρίασις τού Συμβουλίου Συνδέσεως επί ύπουργικού επιπέδου ύστερα από έπτα επί διακοπών η όποια όφείλεται εις τήν δικτατορίαν έσημείωσεν έπιτυχία. Η έπιτυχία δέν ει να Έλληνική νίκη εναντίον τής Λογικής και ταύτοχρονα τού πνευματικού Έυρωπαϊκής άλληλεγγύης. Καί εκεί άκόμην όπου φαίνεται ότι η Έλλάς κερδίζει σημαντικά άθροισματα πλεονεκτήματα νομίζω ότι μακροπρόθεσμα θά έπιφελήσθι τό σύνολον τό κοινωνικών τής Δυτικής Εύρώπης. Διότι η σύμμετρος οικονομική ανάπτυξις τών διαφόρων Εύρωπαικών χωρών άποτελεί φυσικά ένα από τούς πρώτους άρχικούς στόχους τής Κοινότητος και είναι φυσικόν να πρέπη η Έλλάς εις πρώτην φάσιν να εύνοηθί θέσεια πολλά άπό τά θέματα τά όποια συζητήσασιν μπόρεσαν να θρούν μιν άμεσον λυόν. Τά χρηματοδοτικά και πιστωδοτικά θέματα π.χ. διά τά όποια θά προβή εις αναλυτικώτερας δηλώσεις. Τά έμπορικά θέματα εις μεγάλην έκτασιν. Υπάρχει και σειρά θεμάτων τεχνικών τά όποια παρεπέμθησαν εις διαφόρους τεχνικούς έπιτροπείς προς περαιτέρω έπεξεργασίαν.

Με μίαν λέξιμν είμαι εις θέσιν να είπω ότι δέν έπιμεν ούδέν θέμα τό όποιον να ήτο εις τήν ήμερησίαν διάταξιν και να συνδύει εις μν ήλυθη εύνοικά ύπερ τών άπόψεών μας είτε να μν υιοθετηθί δικονομικά προς έπίλυσιν του όδνηγούσα εις ταχείαν λύσιν και δικονομικά η όποια ν άείναι παραδεκτή από τήν Έλληνικήν πλειούριαν.

Νομίζω λοιπόν, ότι έπέτυχον μεθω όμως, να τονίσω ότι η έπιτυχία είναι κοινή τής Ευρώπης και τής Ελλάδος. Δέν είναι έπιτυχία τής Ελλάδος εις όρος τής Ευρώπης η τής Ευρώπης εις όρος τής Ελλάδος. Βασική σημασία έχει τό γεγονός ότι η Έλλάς επένεισε και έπέτυχε να αναγνωρισθί ότι η σχέση τής με τήν κοινή τήν δέν είναι μισασχέσις έμπορική ή έστω μιν σχέση έδραζόμενη εις μίαν εύρωπών τελεωνοικήν ένωσην. Είναι μίαν ένωση που άποβλήπει εις τήν πλήρη έντασιν τής Ελλάδος εις τήν κοινή τήν και έχει έπιμενους θεώρησται πολιτικόν χαρακτήρα.

Έν συνεχεία ο κ. Παπαληγούρας άπαντών σε σχετικέις ερωτήσεις είπε: —Σέ μερικόν μήνες η έλληνική κυβέρνησις θά έχη έτοιμο χρονοδιάγραμμα που θά προβλήττη συντόμηση τών προθεσμιών διά τήν πλήρη έντασιν τής στήν κοινή αγορά Με τό χρονοδιάγραμμα αυτό θά προβλέπονται επίσης και ειδικές ρυθμίσεις αναπόδεντες με τήν βαθμιαία άναπτύξιν τής έλληνικής οικονομίας.

—Ένός έτος έτους θά είμεθα σε θέση να έναρμονίσουμε τήν Οικική μασπολιτική προς τήν κοινή τήν —Ένός 10ήμερου θά έλθω στην Έλλάδα αντιπροσωπεύσιν τής ευρωπαϊκής Τραπέζης η όποια θά συζητήσθι τό θέμα τής άπορροφήσεως τού άποδενσμένου ύπολοίπου άνεργου ύπο έκ 57 εκατ. δολλ. από τό πρώτο το χρημα-οδοτικό πρωτόκολλο.

Ο κ. Παπαληγούρας συναντήθηκε στίς Βρυξέλλας με τήν Διοικήττή τής Ευρωπαϊκής Τραπέζης. Λεπτόν με τόν όποιο και συνεζήτησε για τήν δυνατό τής ρυθμίσεως που πρέπει να άκολουθήσουν για τήν σύνταξη νέου χρημα-οδοτικού πρωτοκόλλου, τό όποιο όμοσφώνας η ν' κρινε τό Συμβούλιο συνδέσεως.

Μέχρι τής έναρμονίσεως τής άρτυρικής πολιτικής μας με τήν κοινή τήν άπό άπορροφήσιν τής άρτυρικής πολιτικής μας πρέπει να τα θέσασθι ποί ίσχυει σήμερα. ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ ΤΟΥ Κ. Κ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗ

Ο έπανελεύθη εκ Βρυξέλλων ύπουργός Συντονισμού και Προγραμματισμού κ. Π. Παπαληγούρας έπεσε κθή τόν που άπουργόν κ. Κ. Καραμανλήν και τόν ένημέρωσεν επί τών προσησασθών τας όποιαις κατά βάσαν εις τήν ευρωπαϊκήν οικονομικήν κοινή τήν.

Όπως έγνωσθη ο κ. προ-ύπουργός έξέφρασε τήν ίκανοποίησιν του διά τό πνεύμα και τανούσας μετά όποιον έγινε το δεκτή η Έλλάς και τά αίτήματα τής από τήν ευρωπαϊκήν οικονομικήν κοινή τήν.

Όπως έγνωσθη ο κ. προ-ύπουργός έξέφρασε τήν ίκανοποίησιν του διά τό πνεύμα και τανούσας μετά όποιον έγινε το δεκτή η Έλλάς και τά αίτήματα τής από τήν ευρωπαϊκήν οικονομικήν κοινή τήν.

Όπως έγνωσθη ο κ. προ-ύπουργός έξέφρασε τήν ίκανοποίησιν του διά τό πνεύμα και τανούσας μετά όποιον έγινε το δεκτή η Έλλάς και τά αίτήματα τής από τήν ευρωπαϊκήν οικονομικήν κοινή τήν.

Όπως έγνωσθη ο κ. προ-ύπουργός έξέφρασε τήν ίκανοποίησιν του διά τό πνεύμα και τανούσας μετά όποιον έγινε το δεκτή η Έλλάς και τά αίτήματα τής από τήν ευρωπαϊκήν οικονομικήν κοινή τήν.

Αθήναι 3 (ΑΠΕ) — Επέστρεψεν εκ Βρυξέλλων τήν 3.45 άπουεματινήν σήμερον ο ύπουργός Συντονισμού και Προγραμματισμού κ. Παν Παπαληγούρας ο όποιος είλε μεταβή εις τήν Βελγικήν πρωτεύουσαν διά να έκπροσωπήσιν τήν χώραν μας εις τήν σύνεδον τού Συμβουλίου συνδέσεως τής Ελλάδος μετά τής ΕΟΚ.

Τόν κ. Παπαληγούραν ύπεδέχθησαν εις τό ασπιδρόμιον τού Έλληνικού ύπουργείου Οικονομικών κ. Ε. Δεβλετόγλου και ο ύπουργός Συντονισμού και προγραμματισμού κ. Γ. Κοινογιώργης.

Μετά τήν κάθοδον του εκ τού ασπιδρόμιου ο κ. ύπουργός προέβει εις τήν άκόλουθον δήλωσιν προς τούς δημοσιογράφους:

«Η πρώτη συνεδρίασις τού Συμβουλίου Συνδέσεως επί ύπουργικού επιπέδου ύστερα από έπτα επί διακοπών η όποια όφείλεται εις τήν δικτατορίαν έσημείωσεν έπιτυχία. Η έπιτυχία δέν ει να Έλληνική νίκη εναντίον τής Λογικής και ταύτοχρονα τού πνευματικού Έυρωπαϊκής άλληλεγγύης. Καί εκεί άκόμην όπου φαίνεται ότι η Έλλάς κερδίζει σημαντικά άθροισματα πλεονεκτήματα νομίζω ότι μακροπρόθεσμα θά έπιφελήσθι τό σύνολον τό κοινωνικών τής Δυτικής Εύρώπης. Διότι η σύμμετρος οικονομική ανάπτυξις τών διαφόρων Εύρωπαικών χωρών άποτελεί φυσικά ένα από τούς πρώτους άρχικούς στόχους τής Κοινότητος και είναι φυσικόν να πρέπη η Έλλάς εις πρώτην φάσιν να εύνοηθί θέσεια πολλά άπό τά θέματα τά όποια συζητήσασιν μπόρεσαν να θρούν μιν άμεσον λυόν. Τά χρηματοδοτικά και πιστωδοτικά θέματα π.χ. διά τά όποια θά προβή εις αναλυτικώτερας δηλώσεις. Τά έμπορικά θέματα εις μεγάλην έκτασιν. Υπάρχει και σειρά θεμάτων τεχνικών τά όποια παρεπέμθησαν εις διαφόρους τεχνικούς έπιτροπείς προς περαιτέρω έπεξεργασίαν.

Με μίαν λέξιμν είμαι εις θέσιν να είπω ότι δέν έπιμεν ούδέν θέμα τό όποιον να ήτο εις τήν ήμερησίαν διάταξιν και να συνδύει εις μν ήλυθη εύνοικά ύπερ τών άπόψεών μας είτε να μν υιοθετηθί δικονομικά προς έπίλυσιν του όδνηγούσα εις ταχείαν λύσιν και δικονομικά η όποια ν άείναι παραδεκτή από τήν Έλληνικήν πλειούριαν.

Νομίζω λοιπόν, ότι έπέτυχον μεθω όμως, να τονίσω ότι η έπιτυχία είναι κοινή τής Ευρώπης και τής Ελλάδος. Δέν είναι έπιτυχία τής Ελλάδος εις όρος τής Ευρώπης η τής Ευρώπης εις όρος τής Ελλάδος. Βασική σημασία έχει τό γεγονός ότι η Έλλάς επένεισε και έπέτυχε να αναγνωρισθί ότι η σχέση τής με τήν κοινή τήν δέν είναι μισασχέσις έμπορική ή έστω μιν σχέση έδραζόμενη εις μίαν εύρωπών τελεωνοικήν ένωσην. Είναι μίαν ένωση που άποβλήπει εις τήν πλήρη έντασιν τής Ελλάδος εις τήν κοινή τήν και έχει έπιμενους θεώρησται πολιτικόν χαρακτήρα.

Έν συνεχεία ο κ. Παπαληγούρας άπαντών σε σχετικέις ερωτήσεις είπε: —Σέ μερικόν μήνες η έλληνική κυβέρνησις θά έχη έτοιμο χρονοδιάγραμμα που θά προβλήττη συντόμηση τών προθεσμιών διά τήν πλήρη έντασιν τής στήν κοινή αγορά Με τό χρονοδιάγραμμα αυτό θά προβλέπονται επίσης και ειδικές ρυθμίσεις αναπόδεντες με τήν βαθμιαία άναπτύξιν τής έλληνικής οικονομίας.

—Ένός έτος έτους θά είμεθα σε θέση να έναρμονίσουμε τήν Οικική μασπολιτική προς τήν κοινή τήν —Ένός 10ήμερου θά έλθω στην Έλλάδα αντιπροσωπεύσιν τής ευρωπαϊκής Τραπέζης η όποια θά συζητήσθι τό θέμα τής άπορροφήσεως τού άποδενσμένου ύπολοίπου άνεργου ύπο έκ 57 εκατ. δολλ. από τό πρώτο το χρημα-οδοτικό πρωτόκολλο.

Ο κ. Παπαληγούρας συναντήθηκε στίς Βρυξέλλας με τήν Διοικήττή τής Ευρωπαϊκής Τραπέζης. Λεπτόν με τόν όποιο και συνεζήτησε για τήν δυνατό τής ρυθμίσεως που πρέπει να άκολουθήσουν για τήν σύνταξη νέου χρημα-οδοτικού πρωτοκόλλου, τό όποιο όμοσφώνας η ν' κρινε τό Συμβούλιο συνδέσεως.

Μέχρι τής έναρμονίσεως τής άρτυρικής πολιτικής μας με τήν κοινή τήν άπό άπορροφήσιν τής άρτυρικής πολιτικής μας πρέπει να τα θέσασθι ποί ίσχυει σήμερα. ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ ΤΟΥ Κ. Κ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗ

Ο έπανελεύθη εκ Βρυξέλλων ύπουργός Συντονισμού και Προγραμματισμού κ. Π. Παπαληγούρας έπεσε κθή τόν που άπουργόν κ. Κ. Καραμανλήν και τόν ένημέρωσεν επί τών προσησασθών τας όποιαις κατά βάσαν εις τήν ευρωπαϊκήν οικονομικήν κοινή τήν.

Όπως έγνωσθη ο κ. προ-ύπουργός έξέφρασε τήν ίκανοποίησιν του διά τό πνεύμα και τανούσας μετά όποιον έγινε το δεκτή η Έλλάς και τά αίτήματα τής από τήν ευρωπαϊκήν οικονομικήν κοινή τήν.

Όπως έγνωσθη ο κ. προ-ύπουργός έξέφρασε τήν ίκανοποίησιν του διά τό πνεύμα και τανούσας μετά όποιον έγινε το δεκτή η Έλλάς και τά αίτήματα τής από τήν ευρωπαϊκήν οικονομικήν κοινή τήν.

Όπως έγνωσθη ο κ. προ-ύπουργός έξέφρασε τήν ίκανοποίησιν του διά τό πνεύμα και τανούσας μετά όποιον έγινε το δεκτή η Έλλάς και τά αίτήματα τής από τήν ευρωπαϊκήν οικονομικήν κοινή τήν.

Όπως έγνωσθη ο κ. προ-ύπουργός έξέφρασε τήν ίκανοποίησιν του διά τό πνεύμα και τανούσας μετά όποιον έγινε το δεκτή η Έλλάς και τά αίτήματα τής από τήν ευρωπαϊκήν οικονομικήν κοινή τήν.

Χρηματιστήριον ΑΘΗΝΩΝ ΚΛΕΙΣΙΜΟ 3 Δεκεμβρίου 74

ΜΕΤΟΧΑΙ	ΜΠΑΡΚΟ	315
ΤΡΑΠΕΖΩΝ — ΑΣΦΑΛΕΙΩΝ		